YP-U6

# مشغّل MP3

## دليل المستخدم

تخيّل الإمكانيات

شكرا لكم على شراء هذا المنتوج لشركة سامسونج.
للاستمتاع بأفضل خدمة، يرجى تسجيل منتوجتك في
www.samsung.com/register

SAMSUNG

## استخدام هذا الدليل

- يمكن أن تختلف بعض العمليات في مشغل MP3 الخاص بك عن تلك العمليات الموضحة في هذا الدليل بناءً على إصدار البرنامج الثابت المثبت لديك.
  قد تتغير بعض المحتويات دون إشعار سابق.
- قد يختلف شكل مشغّل MP3 والشاشة عن الرسوم في هذا الدليل.
- يعتمد دليل المستخدم هذا على نظام تشغيل Windows XP.
  يمكن أن تختلف عمليات مشغل MP3 الخاص بك عن تلك العمليات الموضحة في هذا الدليل بناءً على إصدار نظام التشغيل المثبت على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- مصادر الصوت، وخلفيات الشاشة، والصور المتاحة في هذا المنتج مرخصة للاستخدام المحدد بين شركة Samsung والملاك الخاصين بهذه المواد. وبعد استخراج واستخدام هذه المواد للاستخدام التجاري أو الأغراض الأخرى تعديًا على قوانين حقوق الطبع و النشر. لا تعتبر شركة Samsung مسئولة عن هذا التعدي الناجم عن المستخدم.
- لمشاهدة تحري الخلل وإصلاحه، انظر "تحري الخلل وإصلاحه"

## الايقونات المستخدمة في هذا الدليل

| الايقون | الوصف |
|---|---|
| ملاحظة | الملاحظات، الإلماع المفيد للاستخدام، أو المعلومات الإضافية |
| تنبيه | التحذيرات والتنبيهات من أجل السلامة |


### حقوق الطبع والنشر

حقوق الطبع والنشر © لعام 2010 لشركة Samsung Electronics
دليل المستخدم هذا محمي بموجب قوانين حقوق الطبع والنشر الدولية.
لا يجوز إعادة إنتاج دليل المستخدم هذا، أو توزيعه، أو ترجمته، أو بثه، بأي شكل من الأشكال أو بأية وسيلة، سواء إلكترونية أو آلية، بما في ذلك النسخ الضوئي، أو التسجيل، أو التخزين، في أي نظام تخزين واستعادة معلومات، دون الحصول على إذن مكتوب مسبق من شركة Samsung Electronics.

### العلامات التجارية

تعد SAMSUNG و SAMSUNG علامات تجارية مسجلة لشركة Samsung Electronics.

# معلومات السلامة

يشرح هذا الدليل كيفية استخدام مشغّل MP3 الجديد الخاص بك بشكل صحيح. اقرأ هذا الدليل بالعناية من أجل تجنب ضرر المشغّل وخسارتك. انتبه خاصة لتبع التحذيرات المهمة التالية.

## تنبيه

المواقف التي يمكن أن تؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة لنفسك أو الآخرين

- لا تستخدم المنتج أثناء العواصف الرعدية. يمكن أن تؤدي العواصف الرعدية إلى تعطيل المشغل عن العمل ويمكن أن تزيد من مخاطر الصدمات الكهربية.

- عند استخدام سماعة الأذن أو سماعة الرأس لمدة طويلة. قد يسبب ذلك الضرر الخطير لقدرة السمع.
إذا كنت تتعرض لصوت أعلى من 85 ديسيبل لفترة طويلة. فسوف يؤثر ذلك سلبًا على حاسة السمع لديك. فكلما زاد الصوت، زادت حدة تضرر الصوت لديك. لاحظ أن مستوى صوت الحوار العادي يكون بين 50 إلى 60 ديسيبل وأن الضوضاء في الطريق تكون حوالي 80 ديسيبل.
ننصحكم بشدة على ضبط مستوى الصوت على أقل مستوى ممكن. والمستوى المتوسط يكون غالبًا أقل من 2/3 من مستوى الحد الأقصى.

- اذا شعرت بالرنين في الأذن (الآذان). اخفض مستوى الصوت أو أوقفت استعمال سماعة الأذن أو سماعة الرأس.

- يمكن أن يؤدي التعرض للأصوات المرتفعة أثناء السير أو القيادة إلى تشتيت تنبيهك والتسبب في وقوع حوادث.

- لا تستخدم سماعات الأذن أثناء قيادة الدراجة أو السيارة أو الدراجة البخارية أو أثناء السير أو العدو الخفيف على الطريق أو على ممرات المشاة. فقد يتسبب استخدام سماعة الأذن في عدم سماع الأصوات المحيطة بك بسبب المرور وبالتالي يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث حوادث خطيرة. كما أن استخدام سماعات الأذن أثناء القيادة أمر محظور في بعض المناطق.

- استخدم الملحقات المزودة أو المصدقة من قبل شركة سامسونج.

- أثناء تعليق المنتج حول الرقبة. لا تضغط على حزام الرقبة.
للحيلولة دون حدوث خطر الاختناق عن غير قصد. قم بالإبقاء على حزام الرقبة بعيدًا عن الأطفال أو الكبار أو أولئك غير القادرين على العناية بأنفسهم.

- توقف عن استخدام المشغل واتصل بمركز خدمة شركة Samsung عند اكتشاف دخان أو روائح أو ضوضاء غير عادية في المنتج أو البطارية. قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى حدوث حريق أو إصابة.

- لا تلمس المنتج أو سلك الطاقة ويداك مبتلتان. فيمكن أن توصل المياه الكهرباء وبالتالي تتسبب في حدوث صدمات كهربية.

- لا تضع المنتج في أو بالقرب من السخانات أو أفران الميكروويف أو معدات الطبخ الساخنة أو الحاويات عالية الضغط. يمكن أن تؤدي الحرارة المرتفعة أو الضغط العالي إلى تعطل المنتج أو انفجاره أو اشتعال النار به.

- أوقف تشغيل المنتج في الأماكن التي يحظر تشغيله فيها.
يمكن أن يتداخل المنتج مع الإشارات الإلكترونية.
قم بإيقاف تشغيل المنتج أثناء ركوب الطائرات.
يمكن أن يتداخل المنتج مع نظام الملاحة الإلكترونية في الطائرة.
أوقف تشغيل المنتج في المستشفيات.
التزم بلوائح المستشفيات. يمكن أن يتداخل المنتج مع الأجهزة الطبية.

- لا تستخدم المنتجم بالقرب من مصادر الوقود أو المواد القابلة للاحتراق أو المواد الكيميائية سريعة الاشتعال أو المواد المتفجرة. التزم بالقواعد والتعليمات والتحذيرات في البيئات التي تحتوي على مواد متفجرة.
أوقف تشغيل المنتج عند تزويد السيارة أو الدراجة البخارية أو المركب أو ما إلى ذلك بالوقود.

- أبعد المشغل وكل ملحقاته عن متناول الأطفال الصغار والحيوانات. فيمكن أن يقوم الأطفال أو الحيوانات بإتلاف المشغل أو إتلاف البطارية عن دون قصد والتسبب في حدوث انفجارات. يمكن أن تؤدي الأجزاء الصغيرة إلى حدوث الاختناق للأطفال أو الحيوانات الأليفة.

- لا تستخدم الفلاش قريبًا من أعين الأشخاص أو الحيوانات (أقرب من 1 متر/3 أقدام). يمكن أن يؤدي استخدام الفلاش بالقرب الشديد من أعين الأشخاص في حدوث أضرار مؤقتة أو دائمة.

- توقف عن استخدام المنتج عند عدم الشعور بالراحة أثناء مشاهدة ملفات الفيديو أو تشغيل الألعاب.
استشر الطبيب قبل استخدام المنتج إذا عانى أي فرد من أفراد الأسرة من نوبات قلبية أو الإغماء.
توقف عن استخدام المنتج واستشر الطبيب إذا عانيت من تشنجات في الوجه أو العضلات. أو من الدوار، أو من الإرباك. أو من الغثيان.
تجنب مشاهدة ملفات الفيديو أو لعب الألعاب على المنتج لفترة زمنية طويلة.

- لا تعرض عيناك إلى ضوء الشمس المباشر من خلال شاشة المنتج حيث إن ذلك يمكن أن يؤدي إلى الإضرار بعينيك.

## تحذير

المواقف التي يمكن أن تسبب الضرر لنفسك أو للمنتج

- لا تقم بتفكيك، إصلاح، أو تعديل هذا المنتوج بنفسك.
- حرصًا على سلامتك، تأكد من أن كابل سماعة الأذن لا يعوق مجال حركة ذراعك أو أي من الأشياء المحيطة أثناء أداء التمارين أو أثناء السير.
- لا تبلل المنتوج أو لا تهبطه في الماء، اذا كان المنتوج مبللا، لا تقم بتشغيله لأنك قد تصيب بالصدمة الكهربائية.
- لا تترك هذا المنتوج في درجة الحرارة فوق 95°(35°) (مثل السونة أو المكان الداخلي للسيارة الموقوفة).
- لا تستخدم المشغل أو تخزنه في مناطق مترية أو تشتمل على قاذورات أو مناطق رطبة أو ليست مهواة بشكل جيد. يمكن أن يؤدي تخزين المشغل في مثل هذه البيئات إلى حدوث صدمات كهربية أو حريق. امنع دخول أية جسيمات أو أتربة خارجية إلى المنتج.
- لا تستخدم المنتج اذا كانت الشاشة متشققة أو مكسورة. بسبب الزجاج أو الأكريليك المكسور ضرر يدك أو وجهك. أحضر المنتج الى مركز خدمة سامسونج من أجل استبدال الشاشة. لا تضمن الضمانة الخلل الناتج عن معالجة المنتج المهملة.
- تأكد من احتياط البيانات الهامة. لا تتحمل شركة سامسونج أية مسؤولية عن الضرر الناتج عن فقدان البيانات.
- قم بحماية المشغل من التعرض للصدمات الشديدة ولا تتعامل معه بعنف.
- لا تضع أشياء ثقيلة على الجزء العلوي للمشغّل.
- تحقق من أن الأطفال يدركون كيفية تشغيل المنتج بشكل صحيح وآمن. يمكن أن يؤدي الاستخدام غير الصحيح للمنتج إلى تعطل المنتج أو حدوث الإصابة.
- لا تستخدم المنتج بجوار السماعات، أو المحركات الكهربية الكبيرة، أو الحقول المغناطيسية القوية، أو خطوط الطاقة عالية الفولطية، أو أبراج الاتصالات. يمكن أن يتعرض المنتج للأعطال بسبب الموجات الكهرومغناطيسية.
- لا ترش الماء على المنتوج. لا تقم بتنظيف المنتوج باستخدام المواد الكيماوية مثل البنزين أو المخفف، لأن ذلك قد يسبب الحريق، الصدمة الكهربائية أو تلف سطح المنتوج.

- لا تقم بطلاء المنتج أو وضع الملصقات عليه. فيمكن أن يلتصق غطاء وصلة USB، أو قد لا تعمل شاشة اللمس بشكل صحيح.
إذا كنت تعاني من الحساسية من طلاء المنتج أو المكونات المعدنية الموجودة به، فقد تعاني من الحكة، أو الإكزيما، أو انتفاخ البشرة. عند حدوث ذلك، توقف عن استخدام المنتج واستشر الطبيب.

- لا تحمل المنتج في جيبك الخلفي أو حول الوسط، فقد تتعرض للإصابة أو تسبب الأضرار للمشغل إذا تعرضت للسقوط.

- لا تضع المنتوج في مكان قريب من الأشياء المغنطيسية.
يمكن أن يؤدي تعرض المنتج إلى الأشياء المغناطيسية إلى التعطل أو إلى تفريغ شحنة البطارية.
يمكن أن تتعرض بطاقات الشريط المغناطيسي، بما في ذلك بطاقات الائتمان، وبطاقات الهاتف، ودفاتر الحساب المصرفي، وجوازات استقلال الطائرات، للضرر بسبب الحقول المغناطيسية.

- تحلى بالوعي العام عند استخدام المنتج في الأماكن العامة.
تجنب إزعاج الآخرين عند استخدام المنتج في الأماكن العامة.

- لتنظيف المنتج، قم بمسحه بقطعة قماش ناعمة، ونظيفة، وجافة. لا تستخدم المواد الكيماوية أو المنظفات القوية.

- تحلى بالحذر عند استخدام المنتج بالقرب من الأجهزة الإلكترونية الأخرى.
معظم الأجهزة الإلكترونية تصدر إشارات تردد راديو. يمكن أن يتداخل المنتج مع الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

- تجنب تعريض المنتج للغازات المطرودة الشديدة أو البخار الشديد. يمكن أن يتشوه المنتج أو قد يتعرض للتعطل.

- لا تستخدم المنتج لأي شيء بخلاف الاستخدام المقصود له.

## توخ الحذر عند استخدام البطارية

- إذا تم اكتشاف تسرب أو صدور روائح كريهة أو دخان، فأوقف تشغيل المنتج على الفور واتصل بمركز خدمة.
يمكن أن تنفجر البطارية أو تؤدي إلى حدوث حرائق.

- لا تستخدم إلا شواحن ومهايئات التيار المتردد المعتمدة من شركة Samsung فقط. يمكن أن تتعرض منتجات الأطراف الأخرى أو تنفجر أو تؤدي إلى حدوث حرائق.

- لا تستخدم المنتج بالقرب من الأسطح الساخنة أو الأغطية الإلكترونية.
يمكن أن تتعطل أو تنفجر أو تؤدي إلى حدوث حرائق.

- لا تعرض البطارية لمصادر الحرارة الشديدة مثل أشعة الشمس أو النيران أو ما شابه ذلك.

- لا تقم بثقب البطارية أو تعريضها للصدمات الشديدة. يمكن أن تنفجر البطاريات المتضررة أو المثقوبة أو قد تؤدي إلى حدوث حرائق.

- لا تقم بتخزين البطارية مع الأشياء المعدنية، مثل العملات المعدنية، والمفاتيح، والقلائد. إذا تلامست أطراف البطارية مع الأشياء المعدنية، يمكن أن تتلف البطارية أو تتشوبه أو تتعطل عن العمل. كما يمكن أن تتسبب في حدوث حريق أيضًا.

- لا تستخدم المنتج في الحمامات. يمكن أن تؤدي المياه أو السوائل إلى تعطيل المكونات أو الدوائر المتاحة في المنتج.
يمكن أن يتعطل المنتج أو البطارية. أو يمكن أن يؤدي / تؤدي إلى حدوث حريق أو يمكن أن ينفجر / تنفجر.
لا تستخدم المنتج إلا في درجات الحرارة ونطاقات الرطوبة المقترحة (5- إلى 35 درجة مئوية ورطوبة نسبية 20 إلى 80%).

- لا تقم بشحن البطارية بشكل زائد عن الحد.
افصل الشاحن عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

- قم بشحن البطارية مرة في الشهر عند عدم استخدامها لفترة طويلة.
يمكن أن يؤدي عدم شحن البطارية إلى تقصير عمر البطارية. يمكن أن تتعطل البطارية في نهاية الأمر إلى التعطل ويمكن أن تؤدي إلى حدوث حريق أو يمكن أن تنفجر.

# المحتويات

8 استخدام الوظائف الأساسية

8 آنچه همراه دستگاه است
9 پخش کننده
9 MP3 شما
11 التوصيل الى جهاز الكمبيوتر وشحن البطارية
13 قم بتشغيل مشغّلك وقفل الأزرار
14 الوصول إلى القوائم من القائمة الرئيسية

15 إدارة ملفات الموسيقى

15 تنزيل ملفات الموسيقى
15 تصاميم الملف المدعومة ومتطلبات جهاز الكمبيوتر
16 تنزيل الملفات باستخدام Kies
17 تحميل الملفات باستخدام مشغّل كقرص قابل للنقل
18 فصل مشغّلك عن جهاز الكمبيوتر
19 الملفات الخاصة بي


# ٦ المميزات الخاصة لمشغّل MP3

- قوائم بسيطة لدراسة اللغة في وضع الدراسة
- SoundAlive™ يضفي الحياة على الموسيقى الخاصة بك
- بشكل ظاهري يمكن أن تقوم بعمل شخصية Popcon
- افحص استهلاك السعرات الحرارية في وضع اللياقة البدنية
- تصميم صغير وبسيط للغاية
- نقل الملفات بسهولة، والشحن السهل بالإضافة إلى وجود USB مدمج

# المحتويات

## 20 تشغيل الموسيقى

20 الموسيقى
20 الاستماع الى الموسيقى
22 خلق قائمات التشغيل الخاصة بك
22 استخدام زر المستخدم

## 25 استخدام التطبيقات الإضافية

25 راديو FM
25 الاستماع الى راديو FM
26 حفظ محطات الراديو
27 اللياقة البدنية
27 إعداد معلومات اللياقة البدنية
28 استخدام وضع اللياقة البدنية
30 تسجيل الصوت

## 31 تعديل الضوابط وفقا لطلبك

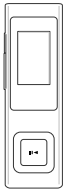
31 الضوابط
32 إعدادات الموسيقى
32 إعدادات راديو FM
33 إعدادات شخصية Popcon الخاصة بك
34 ضوابط الصوت
34 ضوابط العرض
35 ضوابط اللغة
35 ضوابط التاريخ والوقت
35 ضوابط النظام

## 37 الملحق

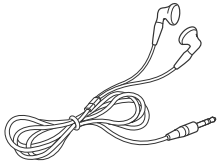
37 صيانة مشغّلك
38 تحري الخلل وإصلاحه
40 المواصفات
41 الترخيص
41 إعلان المصدر المفتوح
42 اتصال بمركز سامسونج العالمي الانتشار

## آنچه همراه دستگاه است

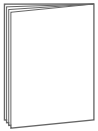
افحص صندوق المنتج للتأكيد من وجود المواد التالية :



مشغّل MP3



سماعة الأذن

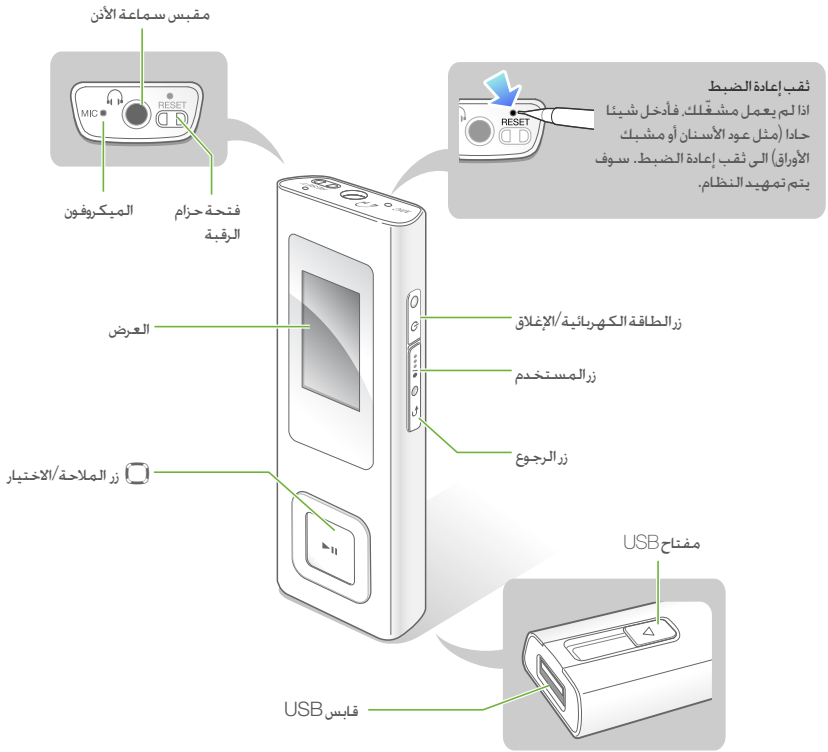


دليل لبداية التشغيل السريع

**ملاحظة**

- قد تختلف المواد المزود بها مع مشغّلك عن الرسوم في هذا الدليل.
- يمكنك الحصول على الأكسسوارات الإضافية من وكيل سامسونج المحلي.

# پخش کننده MP3 شما



## وظائف الأزرار

| الزر | | الوظيفة |
|---|---|---|
| الطاقة الكهربائية/ الإغلاق | | • قم بتشغيل وإيقاف مشغّلك (اضغط وامسك)<br>• قم بإغلاق الأزرار |
| المستخدم | | • استخدم وظيفة زر المستخدم (انظر الصفحة 22)<br>• ابدأ أو أوقف تسجيل الفيديو (اضغط مع الاستمرار) |
| الرجوع | | • ارجع الى الشاشة السابقة<br>• العودة إلى القائمة الرئيسية (اضغط وامسك) |
| الملاحة/الاختبار | | امسح الى أعلى، أسفل، أيسر أو أيمن على الشاشة |
| | (وسط) | • اختر القائمة أو الخيار الذي يسلط الضوء عليه<br>• ابدأ أو توقف التشغيل مؤقتا |
| | (أعلى/أسفل) | اضبط مستوى الصوت |
| | (أيسر/أيمن) | • تخطي الى الملف السابق/التالي<br>• انتقل الى الصفحة السابقة/التالية<br>• ابحث الى خلف/أمام (اضغط وامسك) |

# التوصيل الى جهاز الكمبيوتر وشحن البطارية

صل مشغّلك الى جهاز الكمبيوتر وشحن البطارية قبل أن تستخدم المشغّل لأول مرة أو عندما لا تستخدم المشغّل لمدة طويلة.

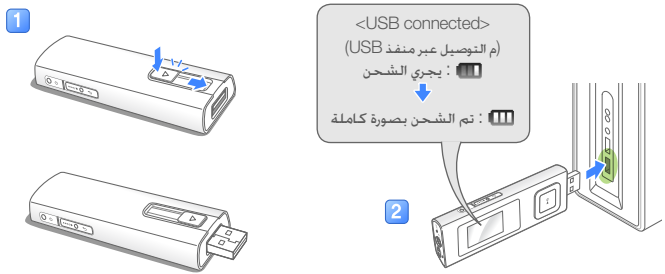
**تنبيه**

لا يمكن للمستخدم أن يستبدل البطارية القابلة لإعادة الشحن التي تندمج الى هذا المنتج. للحصول على المعلومات حول استبدال هذه البطارية، الرجاء الاتصال بمقدم الخدمة.

١ اضغط على مفتاح USB.

- يخرج قابس USB.

٢ قم بتوصيل قابس USB بمنفذ USB في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.




وقت الشحن 3 ساعات تقريبا

٣ عندما يتم شحن البطارية بشكل كامل، قم بفصل قابس USB من جهاز الكمبيوتر.

## حول البطاريات

- قم بشحن البطارية وتخزينها في 5°م ~ 35°م (41°ف ~ 95°ف).
- لا تقم بشحن البطارية لمدة أكثر من 12 ساعة أو لا تترك البطارية في حالة شحنها الكامل لمدة طويلة، قد يسبب ذلك خفض عمر البطارية.
- اعتمادا على كيفية استخدام المشغّل، يختلف عمر البطارية الحقيقي وقد يقلل من ما يصفه.

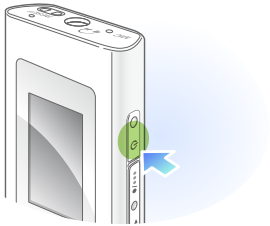
**ملاحظة**

- قد يختلف وقت الشحن اعتمادا على سعة جهاز الكمبيوتر.
- اذا أردت شحن البطارية باستخدام الحاسوب المحمول، تأكد من أن بطارية الحاسوب المحمول مشحونة بصورة كاملة أو يتم توصيله الى مصدر الطاقة الكهربائية.
- يمكن أن يتم شحن المشغل من خلال التوصيل بجهاز الكمبيوتر الخاص بك بقابس USB. لا تستخدم مهايئ التيار المتناوب لـ USB المنفصل لأن ذلك قد يسبب عدم شحن البطارية أو عدم تشغيل المشغّل بصورة صحيحة.

# قم بتشغيل مشغّلك وقفل الأزرار

## تشغيل مشغّلك أو إيقافه

اضغط وامسك [ ⏻ ] لتشغيل مشغّلك أو إيقافه.



**ملاحظة**

- تظهر إعدادات شخصية Popcon عندما تقوم بتشغيل المشغل للمرة الأولى. انظر "إعدادات Popcon الخاص بي" في صفحة 33.
- إذا لم تقم باستخدام المشغل لمدة دقيقة واحدة، فسوف يتوقف عن العمل تلقائيًا. يمكن ضبط وقت إيقاف التشغيل التلقائي. انظر صفحة 35.

## قفل أو فتح الأزرار

قم بقفل الأزرار للحيلولة دون حدوث أي عمليات غير مرغوبة أثناء الاستماع إلى الموسيقى.
اضغط على [ ⏻ ] لقفل أو لفتح المفاتيح.

**ملاحظة**

هنگامی که دکمه ها قفل باشند، در بالای صفحه دیده خواهد شد.

# الوصول إلى القوائم من القائمة الرئيسية

حدد القوائم من القائمة الرئيسية.

عندما تقوم بتشغيل المشغل، تظهر القائمة الرئيسية، والتي تسمح لك بتشغيل الوظائف التي ترغب بها.

▲ القائمة الرئيسية

١. في القائمة الرئيسية، استخدم [ ] للمسح الى القائمة التي تريدها واضغط على [ ].
٢. استخدم القائمة التي تختارها.
٣. اضغط على [ ↩ ] للعودة الى الشاشة السابقة.
   - اضغط مع الاستمرار على [ ↩ ] للعودة إلى.

## تنزيل ملفات الموسيقى

قم بتنزيل ملفات الموسيقى من جهاز الكمبيوتر إلى المشغل الخاص بك.

**تنبيه**

لتجنب تضرر المشغل الخاص بك وتلف الملفات، لا تقم بفصل قابس USB أثناء نقل الملفات.

# تصاميم الملف المدعومة ومتطلبات جهاز الكمبيوتر

## الملفات المدعومة

| القائمة | الملفات المدعومة |
|---|---|
| Music (ملف موسيقى) | ملفات الموسيقى |

**ملاحظة**

انظر "المواصفات" في صفحة 40 للحصول على المعلومات حول تصاميم الملفات المدعومة.

## متطلبات جهاز الكمبيوتر الموصى بها

| | |
|---|---|
| CPU | Pentium 1.8 جيجا هرتز أو أعلى |
| نظام التشغيل | Windows XP SP 2 أو أعلى /Vista/7 |
| الأخرى | • الدقة (600) 768 × 1024 أو أعلى<br>• RAM 1 جيجا بايت<br>• مساحة متاحة فارغة على القرص الثابت 500 ميجا بايت أو أكثر<br>• Net Framework 3.5 SP1. أو أعلى<br>• Microsoft DirectX 9.0C أو أعلى |

# تنزيل الملفات باستخدام Kies

يمكنك تنزيل ملفات الموسيقى بسهولة باستخدام Kies.

**ملاحظة**

- للحصول على معلومات حول تثبيت Kies على جهاز كمبيوتر، ارجع إلى دليل البدء السريع المرفق مع المشغل.
  ارجع إلى الموقع http://www.samsungmobile.com للتعرف على احتياطات التثبيت وتفاصيل التثبيت.
- تتم ترقية Kies بشكل منتظم للحصول على أفضل مستويات الأداء.
  يمكن أن تتغير بعض سمات Kies بدون إشعار مسبق.

١ قم بتوصيل قابس USB بمنفذ USB في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- انظر صفحة 11 لتوصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- عندما يتم توصيل المشغل بجهاز الكمبيوتر الخاص بك، يتم تشغيل Kies بشكل تلقائي على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

٢ انقر على في إرساء التطبيقات في Kies.

٣ انقر على في أعلى مدير المحتويات.

٤ انقر على في الجزء العلوي الأيسر من النافذة.

٥ اختر مجلدا أو ملفا تريده.
- يتم عرض قائمة الملفات المخزنة في جهاز الكمبيوتر.

٦ حدد ملفًا وانقر على الجزء السفلي الأيمن من النافذة.
- يتم نسخ الملف المختار في مشغّلك.

**ملاحظة**

- لا يمكنك استخدام مشغّلك عند توصيله الى جهاز الكمبيوتر.
- اذا قمت بتوصيل مشغّلك الى جهاز الكمبيوتر عندما تكون بطارية المشغّل غير كافية، فسوف يتم شحن البطارية لمدة دقائق عديدة قبل أن يوصل مشغّلك الى جهاز الكمبيوتر.
- قد لا يعمل التوصيل المباشر بمنفذ USB بجهاز الكمبيوتر الخاص بك كمحور USB أو كابل تمديد USB بالشكل الصحيح.
- عندما تقوم بتهيئة المشغل الخاص بك على جهاز كمبيوتر، استخدم نظام FAT32. في نظام التشغيل Windows Vista/7، انقر على <Restore device defaults> (استعادة الإعدادات الافتراضية للجهاز) ثم قم بتهيئة المشغل الخاص بك.

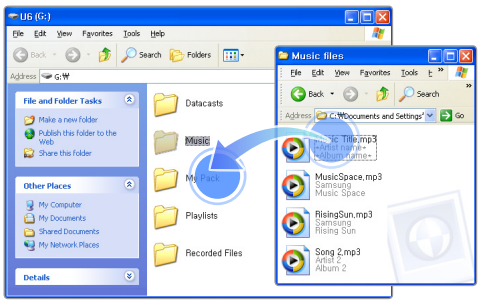
# تحميل الملفات باستخدام مشغّل كقرص قابل للنقل

١ قم بتوصيل قابس USB بمنفذ USB في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

٢ في جهاز الكمبيوتر الخاص بك، افتح <My Computer> (جهاز الكمبيوتر) ثم المجلد <U6>.

٣ اختر مجلدا تريده.

٤ انسخ ملفات من جهاز الكمبيوتر الى مشغّلك.




**ملاحظة**

- سوف يختلف ترتيب الملفات على جهاز الكمبيوتر عن ترتيب الملفات على مشغّلك.
- لا يمكن للمشغّل أن يشغّل الملفات التي تتم حمايتها عن طريق نظام DRM (Digital Rights Management : إدارة الحقوق الرقمية).

**ما هو DRM ؟**

نظام DRM (Digital Rights Management : إدارة الحقوق الرقمية) هي تقنية وخدمة لمنع النسخ غير القانوني للمحتويات الرقمية وحماية أرباح وحقوق صاحب حقوق النشر ومنتج المحتويات.

# فصل مشغّلك عن جهاز الكمبيوتر

اتبع الخطوات المذكورة أدناه بعناية عند فصل مشغّلك عن جهاز الكمبيوتر من أجل تجنب فقدان البيانات أو خلل مشغّلك.

## مثال: Windows XP

١ انقر على قضيب المهام لـ Windows.

٢ انقر رسالة معروضة.

٣ انقر النافذة التي تعرفك أن مشغّلك منفصل بسلامة.

٤ افصل مقبس USB من جهاز الكمبيوتر.

**تنبيه**

- لتجنب تضرر المشغل الخاص بك وتلف الملفات. لا تقم بفصل قابس USB أثناء نقل الملفات.
- لا تفصل مشغّلك عندما يتم تشغيل الملفات المخزنة في مشغّلك بواسطة جهاز الكمبيوتر. تأكد من أنك توقف التشغيل وبعد ذلك افصل مشغّلك عن جهاز الكمبيوتر.

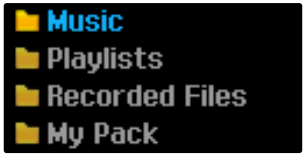
# الملفات الخاصة بي

البحث عن الملفات حسب المجلد وفتح وحذف الملفات.

## بحث الملفات

١ في القائمة الرئيسية، حدد <My files> (الملفات الخاصة بي).

٢ اختر مجلدا من القائمة.




٣ امسح في قائمة الملفات.

٤ اختر ملفا تريده.

## حذف الملفات

١ اختر مجلدا من القائمة.

٢ اختر ملفا تريد حذفه واضغط [•••/•].

٣ اختر <Delete File> (حذف الملف).

٤ اختر <Yes> (نعم) من نافذة بوب – اوب.

SoundAlive يضفي الحياة على الموسيقى الخاصة بك.
يمكنك استخدام زر المستخدم لتعيين تشغيل الزر حسب التفضيلات الخاصة بك.

## الموسيقى

قم بتشغيل ملفات الموسيقى المخزنة في مشغّلك.
لتنزيل الملفات، انظر "تنزيل ملفات الموسيقى" في صفحة 15.

## الاستماع الى الموسيقى

يتم تصنيف ملفات الموسيقى في المجلدات على حسب النوع. يمكنك البحث عن الموسيقى الذي تريده بسهولة.

| نوع الموسيقى | الوظيفة |
|---|---|
| Artists (الفنانون) | يتم عرض الملفات طبقا للفنان. |
| Albums (الألبومات) | يتم عرض الملفات طبقا للألبوم. |
| Songs (الأغانى) | قم بعرض الملفات حسب اسم الملف بالترتيب التالي: الحروف الخاصة والأرقام والحروف. |
| Genres (الأنواع) | يتم عرض الملفات طبقا لنوع الموسيقى. |
| Playlists (قوائم التشغيل) | يتم عرض قائمة التشغيل التي أنتجتها. |
| Recorded Files (الملفات المسجلة) | يتم عرض الملفات المسجلة في <FM Radio> (راديو يعمل بنظام تعديل التردد (FM)) أو <Voice REC> (تسجيل الصوت). |
| Music Browser (متصفح ملفات الموسيقى) | يتم عرض كل الملفات في مجلد الموسيقى. |
| Unknown (غير معروف) | يتم عرض الملفات التي لا توجد فيها المعلومات حول المسار (ID3 tag). |

### ما هو ID3 Tag ؟

يحتوي ID3 tag على بيانات حول ملفات MP3 ويلصق بالملفات، ويحتوي على المعلومات حول الموسيقى مثل العنوان، الفنان، الألبوم، أو رقم المسار التي يمكن عرضها على شاشة مشغّل الموسيقى أثناء التشغيل.

## تشغيل ملفات الموسيقى

١ في القائمة الرئيسية، حدد <Music> (ملف موسيقى).

٢ اختر صنف الموسيقى.

- لتشغيل الملف الذي قمت بتشغيله أخيرا، اختر <Now Playing> (جارى التشغيل الآن).

٣ اختر ملفا للتشغيل.

٤ تحكم التشغيل باستخدام الأزرار. انظر "شاشة تشغيل الموسيقى".

| لـ .. | قم بذلك .. |
|---|---|
| التخطي الى الملف السابق أو التالي | اضغط على ◁ / ▷<br>• اذا ضغطت ◁ لمدة 3 ثانية بعد تشغيل الملف، فسوف يبدأ التشغيل مرة ثانية |
| ابحث الى خلف أو أمام | اضغط وامسك ◁ / ▷ |
| التوقف المؤقت أو استئناف التشغيل | اضغط على ● |

## شاشة تشغيل الموسيقى

| No. | Description |
|---|---|
| ١ | وضع إعادة التشغيل |
| ٢ | حالة التشغيل |
| ٣ | رقم المسار / أرقام المسارات الإجمالية |
| ٤ | صورة الألبوم* |
| ٥ | عرض SoundAlive |
| ٦ | اسم الأغنية، الفنان |
| ٧ | وقت التشغيل المنقضي |
| ٨ | قضيب إجراء التشغيل |

* * تظهر شخصية Popcon عندما لا تتواجد معلومات صورة ألبوم في علامة ID3.

# خلق قائمات التشغيل الخاصة بك

يمكنك خلق قائمة التشغيل الخاصة بك بواسطة إضافة ملفات الموسيقى التي تريدها.
هناك 5 قائمة تشغيل افتراضية.

## إضافة ملفات الموسيقى الى قائمة التشغيل

١ اختر ملفا تريد إضافته الى قائمة التشغيل من قائمة تصنيف الموسيقى واضغط على ⏾/•••.

٢ اختر <Add to Playlist> (إضافة إلى قائمة التشغيل).

٣ اختر قائمة التشغيل لإضافة الملف.

## حذف ملفات الموسيقى من قائمة التشغيل

١ اختر <Playlists> (قوائم التشغيل) من قائمة تصنيف الموسيقى.

٢ اختر قائمة التشغيل التي يوجد فيها ملف تريد حذفه.

٣ اختر ملفا تريد حذفه واضغط ⏾/•••.

٤ اختر <Delete from Playlist> (حذف من قائم التشغيل).

- لحذف كل الملفات, اختر <Delete All from Playlist> (حذف الكل من قائمة التشغيل).
- لا يتم حذف الملف من مشغّلك حتى لو تم حذفه من قائمة التشغيل.

# استخدام زر المستخدم

أثناء تشغيل الموسيقى, اضغط على زر المستخدم للوصول إلى خيارات متنوعة.

١ في القائمة الرئيسية, حدد <Settings> (الإعدادات).

٢ حدد <User Button> (الزر الخاص بالمستخدم).

٣ استخدم واحدًا أو أكثر من الخيارات التالية.

| الوضع | الوصف |
|---|---|
| Study Mode (وضع الدراسة) | قم بالتبديل من الوضع العام إلى وضع الدراسة. |
| SoundAlive | يختار تأثيرات الصوت المناسبة للموسيقى. |
| Play Speed (سرعة التشغيل) | يغيّر سرعة التشغيل. |
| Play Mode (وضع التشغيل) | يغير وضع إعادة التشغيل. |

## وضع الدراسة

استخدم هذا الوضع عندما تستخدم وظائف تكرار القسم أو سرعة التشغيل أو التخطي بشكل متكرر. اضغط على [•••/•] للانتقال إلى وضع الدراسة.
اضغط على [↩] للانتقال إلى وضع الموسيقى مرة أخرى.

### إعادة تشغيل مقطوعة المسار

يمكنك اختيار مقطوعة المسار لإعادة التشغيل.

١ اضغط على [•••/•] في بداية المقطوعة التي تريد إعادة تشغيلها.
- يتم عرض <A ←> في الجزء الأعلى في الشاشة.

٢ اضغط على [•••/•] في نهاية المقطوعة التي تريد إعادة تشغيلها.
- يتم عرض <A ↔ B> في الجزء الأعلى في الشاشة. يقوم مشغّلك بإعادة تشغيل المقطوعة الملحوظة.

٣ لإلغاء إعادة التشغيل، اضغط على [•••/•] مرة ثانية.

**ملاحظة**

يجب أن تحدد نقطة النهاية بعد نقطة البداية بثلاث ثوانٍ على الأقل.

### تغيير سرعة التشغيل

يغيّر سرعة التشغيل.
أثناء تشغيل أحد المسارات، اضغط على [▢] لتحديد سرعة التشغيل.

### تعيين الفاصل الزمني للتخطي

أثناء تشغيل أحد المسارات، اضغط على [▢] للتخطي للخلف أو للأمام بفواصل زمنية مقدارها 10 ثوانٍ

**ملاحظة**

قد لا يتم تخطي بعض الملفات عند الفاصل الزمني.

## SoundAlive

حدد تأثيرات الصوت المناسبة للموسيقى.
أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط على [•••/•] لتحديد تأثير الموسيقى.

**ملاحظة**

- اذا اخترت <Auto> (تلقائى)، فسوف يبحث مشغّلك معلومات المسار (ID3 tag) ويختار التأثير المناسب تلقائيا.
- لتحديد الموازن الخاص بك، حدد <User> (المستخدم).

مثال: قم بضبط الموازن الخاص بك على <User> (المستخدم)

١ في القائمة الرئيسية، حدد <Settings> (الإعدادات).
٢ حدد <Music> (موسيقى).
٣ حدد <SoundAlive>.
٤ حدد <User (المستخدم)>، ثم اضغط على [⏎].
٥ حدد وضعًا وقم بتعديل الإعدادات.

## سرعة التشغيل

يغيّر سرعة التشغيل.
أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط على [•••/•] لتحديد سرعة التشغيل.

## وضع التشغيل

يغير وضع إعادة التشغيل.
أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط على [•••/•] لتحديد وضع التكرار.

## راديو FM

يمكنك الاستماع الى راديو FM وحفظ محطات الراديو.

**ملاحظة**

يجب عليك أن توصل سماعة الأذن الى مشغّلك من أجل الاستماع الى راديو FM. تعمل سماعة الأذن كهوائي راديو.

# الاستماع الى راديو FM

١ في القائمة الرئيسية، حدد <FM Radio> (راديو يعمل بنظام تعديل التردد (FM)).

٢ اضغط على ▢ لمسح محطات الراديو.
- اضغط على ▢/▢ للمسح في ما بين موجات الترددات للراديو.
- اضغط وامسك ▢/▢ لمسح المحطات المتوفرة تلقائيا.

٣ استمع الى راديو FM.

**ملاحظة**

- قد لا يقوم راديو FM بموالفة ترددات المحطات بشكل صحيح بناءً على قوة الإشارة وأوضاع البث في المنطقة الحالية.
- اضغط 0 لكتم الصوت أو عدم كتم الصوت لراديو FM

## تسجيل راديو FM

يمكنك تسجيل الصوت من محطة راديو FM.

١ أثناء الاستماع إلى راديو FM، اضغط مع الاستمرار على [•••/•☾].
- يبدأ التسجيل.
- اضغط على [■] لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت.

٢ اضغط مع الاستمرار على [•••/•☾] مرة أخرى لإيقاف التسجيل.
- يتم حفظ الملف المسجل تلقائيا.

٣ حدد <Yes> (نعم) لتشغيل الملف المسجل.
- بعد تشغيل الملف المسجل، تظهر شاشة راديو FM.
- للعودة إلى شاشة راديو FM، حدد <No> (لا).

**ملاحظة**

- لا يمكنك تسجيل راديو FM أثناء انخفاض مستوى البطارية.
- الحد الأقصى لوقت تسجيل ملف هو 4 ساعات.
- يتم حفظ الملفات المسجلة في <My files> (الملفات الخاصة بي) ← <Recorded Files> (الملفات المسجلة) ← <FM Radio> (راديو FM).

# حفظ محطات الراديو

يمكنك حفظ محطات الراديو المفضلة من أجل الوصول اليها بسهولة.

## حفظ محطة الراديو الحالية

في الوضع اليدوي، اضغط على [•••/•☾] لحفظ محطة راديو.

**ملاحظة**

لحفظ محطات الراديو بشكل تلقائي، انظر "حفظ محطات الراديو تلقائيا" في صفحة 33.

## الاستماع الى محطة الراديو المفضلة

١ في الوضع اليدوي، اضغط مع الاستمرار على [■].

٢ اضغط على [◻]/[◻] للانتقال إلى المحطة الأخرى المعدة مسبقًا التي ترغب فيها.

# اللياقة البدنية

يمكنك التعرف على استهلاك السعرات الحرارية المتوقع حسب نوع التدريبات، ووزن الجسم، ومدة التدريب.

**ملاحظة**

يجب أن تقوم بضبط الوقت الصحيح قبل استخدام وضع اللياقة البدنية.
انظر "ضوابط التاريخ والوقت" في صفحة 35.

## إعداد معلومات اللياقة البدنية

### حدد هدفًا يوميًا

قم بتحديد هدف استهلاك السعرات الحرارية اليومي ولياقة بدنية يومية.

١. في القائمة الرئيسية، حدد <Fitness> (اللياقة البدنية).
٢. حدد <Daily Goal> (الهدف اليومي).
٣. حدد استهلاك السعرات الحرارية.

### تحديد الدليل الصوتي

قم بتوفير معلومات الصوت أثناء استخدام وضع اللياقة البدنية.

١. في القائمة الرئيسية، حدد <Fitness> (اللياقة البدنية).
٢. حدد <Audio Guide> (الدليل الصوتي).
٣. حدد <On> (تشغيل).

**ملاحظة**

لا يتاح الدليل الصوتي أثناء الاستماع إلى الموسيقى أو راديو FM.

## تحديد معلومات نوع الجسم

قم بإعداد معلومات الجسم الخاصة بك قبل استخدام وضع اللياقة البدنية.

١. في القائمة الرئيسية، حدد <Fitness> (اللياقة البدنية).
٢. حدد <Body Info> (معلومات الجسم).
٣. قم بتعيين وزنك الحالي ووحدة القياس.

# استخدام وضع اللياقة البدنية

١. في القائمة الرئيسية، حدد <Fitness> (اللياقة البدنية).
٢. حدد نوع التدريب واضغط على ●.

| النوع | الوصف | النوع | الوصف |
|---|---|---|---|
| Walk1 | السيرالبطيء | Hiking | تنزه |
| Walk2 | السيربسرعة | Cycle | ركوب الدراجات |
| Run1 | الجريالبطيء | Yoga | يوجا |
| Run2 | السيرالسريع | | |

٣. حدد مدة التدريب الذي تقوم به.
٤. حدد خيار تشغيل، ثم اضغط على ●.

| الخيار | الوصف |
|---|---|
| Now Playing (جاري التشغيل الآن) | تشغيل أحدث ملف موسيقى تم تشغيله. |
| Playlist (قوائم التشغيل) | تشغيل أحدث قائمة تشغيل تم تشغيلها. |
| FM Radio (راديو يعمل بنظام تعديل التردد (FM)) | الاستماع إلى أحدث محطة راديو FM تم تشغيلها. |
| Shuffle Play (خلط) | تشغيل المسارات بشكل عشوائي. |

**ملاحظة**

- في وضع اللياقة البدنية، اضغط على [■] لإيقاف التشغيل بشكل مؤقت.
- اضغط على [⮌] لإيقاف وضع اللياقة البدنية.
- اضغط على [••••/●] لعرض معلومات الملف أو استهلاك السعرات الحرارية.

## عرض سجل اللياقة البدنية الخاص بك

يمكنك مقارنة الهدف اليومي الخاص بك مع سجل اللياقة البدنية الفعلي.

١ في القائمة الرئيسية، حدد <Fitness> (اللياقة البدنية).

٢ حدد <Performance> (الأداء).

٣ حدد تاريخًا.

- يمكنك عرض الساعات والسعرات التي تم فقدها وإنجازات الأهداف اليومية فيما يتعلق باللياقة البدنية.

# تسجيل الصوت

يمكنك تسجيل مذكرات صوتية.

١ في القائمة الرئيسية، حدد <Voice REC> (تسجيل فيديو).

٢ اضغط على [●] لبدء التسجيل.

- يبدأالستجيل.
- اضغط على [●] لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت.

٣ اضغط مع الاستمرار على [●] مرة أخرى لإيقاف التسجيل.

- يتم حفظ الملف المسجل تلقائيا.

٤ حدد <Yes> (نعم) لتشغيل الملف المسجل.

- بعد أن أكمل تشغيل الملف المسجل، سوف تعود الشاشة الى وضع التسجيل.
- إذا كنت ترغب في الرجوع إلى وضع التسجيل دون تشغيل الملف، فحدد <No> (لا).

**ملاحظة**

- قد يتداخل التسجيل عندما تقوم بالتسجيل قريبا جدا أو بعيدا جدا من الميكروفون.
- عندما تكون البطارية غير كافية، لا يمكنك تسجيل مذكرات صوتية.
- الحد الأقصى لوقت تسجيل ملف هو 4 ساعات.
- يتم حفظ الملفات المسجلة في <My files> (الملفات الخاصة بي) <Recorded Files> ← (الملفات المسجلة) ← <Voice> (الصوت).

# تعديل الضوابط وفقا لطلبك

## الضوابط

يمكنك تغيير ضوابط المشغّل الخاص بك.

١ في القائمة الرئيسية، حدد <Settings> (الإعدادات).

٢ اختر قائمة الضبط التي تريد تعديلها وفقا لطلبك.

| القائمة | الوصف |
|---|---|
| Music (ملف موسيقى) | ضبط إعدادات تشغيل الموسيقى |
| FM Radio (راديو يعمل بنظام تعديل التردد (FM)) | ضبط إعدادات راديو FM |
| My Popcon (الخاص بي Popcon) | ضبط إعدادات شخصية Popcon |
| User Button (زر المستخدم) | ضبط إعدادات زر المستخدم (انظر الصفحة 22) |
| Sound (صوت) | يضبط ضوابط الصوت |
| Display (الشاشة) | يضبط ضوابط العرض |
| Language (اللغة) | يضبط ضوابط اللغة |
| Date&Time (التاريخ والوقت) | اضبط الوقت والتاريخ الحالي |
| System (نظام) | يضبط ضوابط النظام |

٣ اختر خيارا.

٤ غيّر الضوابط.

## إعدادات الموسيقى

| القائمة | الوصف |
|---|---|
| SoundAlive | يختار تأثيرات الصوت المناسبة للموسيقى. انظر الصفحة 24 |
| Play Mode (وضع التشغيل) | يغير وضع إعادة التشغيل. |
| Play Speed (سرعة التشغيل) | يغيّر سرعة التشغيل.<br>ملاحظة<br>يؤدي تغيير تأثيرات <SoundAlive> إلى ضبط سرعة التشغيل إلى <Normal> (عادي). |
| Skip Interval (تجاوز الفترة الفاصلة) | زمانی حین پخش موسیقی با فشار دادن کلید ▯ را تعیین کنید.<br>ملاحظة<br>امکان دارد در بعضی ها فایلها با فاصله ای که انتخاب کرده اید رد نشود. |
| Tag (علامة) | يمكنك عرض معلومات الملف عندما تتواجد علامة ID3. |

## إعدادات راديو FM

| القائمة | الوصف |
|---|---|
| Mode (الوضع) | التبديل بين الوضع اليدوي ووضع الإعداد المسبق.<br>لا يكون وضع الإعداد المسبق متاحًا عندما لا تتواجد إعدادات مسبقة. |
| Auto Preset (إعداد مسبق تلقائي) | يبحث ويحفظ محطات الراديو المتوفرة تلقائيا (حتى 30 محطة) |
| FM Region (منطقة تعديل التردد) | قم بمؤالفة موجات الترددات على حسب منطقتك.<br>ملاحظة<br>• قد يكون هذا الخيار غير متوفر اعتمادا على منطقتك.<br>• اذا قمت بتغيير المنطقة، فسوف يتم حذف المحطات مسبقة الحفظ. |
| FM Reception (استقبال راديو FM) | قم بتعديل استقبال الإشارة. يقوم المشغل الخاص بك بتحديد موقع المزيد من المحطات في المناطق التي يكون الاستقبال أقوى بها. |

## إعدادات راديو FM

### حفظ محطات الراديو تلقائيا

يمكنك البحث عن محطات الراديو المتوفرة تلقائيا وحفظها كمحطات مفضلة خاصة بك. يمكنك حفظ 30 محطة راديو.

١ في قائمة إعدادات راديو FM, حدد <Auto Preset> (الإعداد المسبق التلقائي).

٢ اختر <Yes> (نعم) من نافذة بوب – أوب.

- تبدأ المؤالفة الآلية. يتم حفظ محطات الراديو المبحوثة في المحطات المفضلة الخاصة بك.

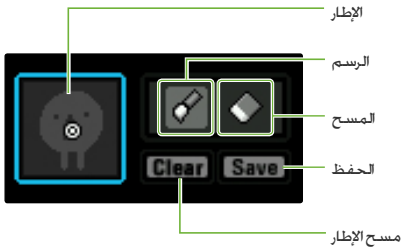
## إعدادات شخصية Popcon الخاصة بك

حدد شخصية Popcon وقم بتسميتها.

### رسم شخصية

حدد لرسم الشخصية الخاصة بك.

اضغط على ••••/ لاختيار الإطار, أو أداة الرسم, أو <Clear> (مسح) أو <Save> (حفظ).



## ضوابط الصوت

| القائمة | الوصف |
| --- | --- |
| Beep Sound (صوت الصفير) | قم بتشغيل أو إيقاف صوت البيب عندما تضغط على الأزرار. |
| Volume Limit (حد الصوت) | اخترهذا الخيار لتحديد مستوى سماعات الرأس لحماية سمعك.<br>– <On> (تشغيل): لا يمكن زيادة المستوى أكثر من المستوى 16.<br>– <Off> (إيقاف تشغيل): يمكنك تعديل مستوى الصوت كما تشاء. إذا قمت بزيادة مستوى الصوت أكثر من المستوى 16 وقمت بإعادة تشغيل المشغل. يتم تشغيل المشغل على مستوى الصوت 15 لحماية سمعك. |

## ضوابط العرض

| القائمة | الوصف |
| --- | --- |
| Display Off Time (وقت إيقاف الشاشة) | اضبط وقت عرض الشاشة في حالة عدم الاستخدام. |
| Screen Saver (شاشة توقف) | حدد شاشة حفظ ووقت التأخر.<br>**ملاحظة**<br>لا تعمل شاشة الحفظ أثناء الاستماع إلى راديو FM أو تسجيله. |
| Color Theme (سمة اللون) | قم بتغيير لون القائمة الرئيسية. |
| Contrast (تباين) | قم بتعديل تباين الشاشة. |
| Brightness (السطوع) | اضبط سطوع الشاشة. |

## ضوابط اللغة

| القائمة | الوصف |
|---|---|
| Menu (القائمة) | يختار لغة لعرض النص. |
| ID3 Tag (علامة ID3) | حدد لغة لأسماء الملفات والمعلومات حول المحتويات المحفوظة. |

## ضوابط التاريخ والوقت

اضبط الوقت التاريخ الحالي.

امسح الوحدة واضغط على ▢ لتغيير الوقت أو التاريخ. لحفظ الوقت والتاريخ، اضغط على ◉.

## ضوابط النظام

| القائمة | الوصف |
|---|---|
| Sleep (نوم) | يضبط لتوقف مشغّلك تلقائيا بعد مرور الوقت المضبوط. |
| Auto Power Off (إيقاف تشغيل تلقائي) | قم بتحديد وقت لإيقاف تشغيل المشغل تلقائيًا عند عدم استخدامه. |
| PC Connection (التوصيل بجهاز الكمبيوتر الشخصي) | اختر وضع اتصال USB لتوصيل المشغل الخاص بك بجهاز كمبيوتر.<br>– <MSC>: يقوم جهاز الكمبيوتر بالتعرف على المشغل الخاص بك على أنه قرص يمكن إزالته. يتم ضبط وضع اتصال USB على <MSC> بشكل افتراضي.<br>– <MTP>: يقوم جهاز الكمبيوتر بالتعرف على المشغل الخاص بك على أنه جهاز وسائط. |
| Default Set (الإعداد الافتراضي) | يجدد كل اضوابط على الضوابط المصنعية. |

**ملاحظة**

يمكن أن تكون هذه السمة غير متاحة اعتمادًا على المنطقة الخاصة بك.

| القائمة | الوصف |
| --- | --- |
| Format (التهيئة) | يحذف كل البيانات والملفات المخزنة في مشغّلك.<br>**ملاحظة**<br>تذكر القيام باحتياط نسخ كل البيانات الهامة المخزنة في مشغّلك. لا تشمل ضمانة المنتج حالة فقدان البيانات الناتج عن استخدامك المشغّل. |
| About (حول) | افحص المعلومات حول النظام لمشغّلك.<br>– <Firmware Version> (إصدار البرامج الثابتة): يشاهد إصدار البرنامج الداخلي المركب في مشغّلك.<br>– <Memory> (الذاكرة): يشاهد سعة الذاكرة الإجمالية وسعة الذاكرة المستخدمة والمتبقية.<br>**ملاحظة**<br>حول الذاكرة المبيتة<br>1 غيغابيت = 1,000,000,000 بيت : الذاكرة المبيتة الفعلية المتوفرة تصل الى أقل من ما يشار اليه لأن البرامج المبيتة الداخلية تستخدم جزء الذاكرة. |
| Demo Mode (الوضع التجريبي) | قم بإعداد المشغل لتشغيل الموسيقى بشكل متكرر أثناء تشغيل الشاشة. |

# صيانة مشغّلك

اقرأ الأشياء التالية بعناية من أجل التنظيف، التخزين أو الرمي لمشغّلك.

### لتنظيف

- عندما يكون مشغّلك متسخة، امسح المشغّل باستخدام قماش ناعم، نظيف وجاف.
- لا تستعمل المطهر على سطح المشغّل، قد يسبب ذلك ضرر أو تأثير على أداء المشغّل.
- لا تستخدم المواد الكيماوية أو المنظفات القوية.

### التخزين

قم بتخزين مشغّلك في المكان المهوية الجيدة.

### الرمي

- ارمى مواد التغليف، البطاريات والأجهزة الكهربائية بانفصال.
- تحتوي مواد التغليف على ورقة ونوعين من البلاستيك (PC, PE).

# تحري الخلل وإصلاحه

عندما تواجه أي مشكلة خاصة باستخدام مشغّلك، حاول الطرق التالية قبل الاتصال بمركز الخدمة.

| المشكلة | الحل |
|---|---|
| لا يتم تشغيل المشغّل. | • لا يتم تشغيل مشغّلك اذا استنزفت البطارية بصورة كاملة. قم بإعادة شحن البطارية وتشغيل المشغّل مرة ثانية.<br>• اضغط زر إعادة الضبط من أجل إعادة ضبط مشغّلك. |
| لا تعمل الأزرار. | • افحص ما اذا كانت تقفل الأزرار.<br>• افحص ما اذا كانت الأزرار مناسبة للوظائف التي تريد تشغيلها<br>• اضغط زر إعادة الضبط من أجل إعادة ضبط مشغّلك. |
| لا يتم عرض أي شيء على الشاشة. | • قد تكون الشاشة غير مرئية تحت أشعة الشمس المباشرة.<br>• تتوقف الشاشة تلقائيا بعد انقضاء الوقت الذي تضبطه في <Display Off Time> (وقت إيقاف الشاشة). |
| يتوقف المشغّل تلقائيا. | يتوقف المشغل تلقائيًا عندما يتم ضبط <Auto Power Off> (إيقاف تشغيل تلقائي) ولا يتم الضغط على أي أزرار أثناء التوقف عن التشغيل بشكل مؤقت. قم بتشغيل المشغل الخاص بك. |
| يختلف وقت تشغيل البطارية عن ما يكتب في دليل المستخدم. | • قد يختلف وقت تشغيل البطارية اعتمادا على وضع الصوت الحالي أو ضوابط العرض.<br>• قد يقصر وقت تشغيل البطارية عندما كان مشغّلك في درجة الحرارة المرتفعة أو المنخفضة. |
| لا يعمل Kies على جهاز الكمبيوتر. | افحص ما اذا كان يوافق جهاز الكمبيوتر الخاص بك متطلبات جهاز الكمبيوتر، انظر "متطلبات جهاز الكمبيوتر الموصى بها". |

| المشكلة | الحل |
|---|---|
| لا يتم توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر. | قم بتشغيل برنامج Windows Update على جهاز الكمبيوتر. اختر Key Update (تحديث المفتاح) و Service Packs (مجموعات الخدمة) و All Update (تحديث الكل). عند إكمال عمل التحديث، قم بإعادة بدء جهاز الكمبيوتر وحاول التوصيل مرة ثانية. |
| سرعة نقل الملف بطيئة جدا. | • أوقف كل البرامج التي لا تستخدمها. عند تشغيل البرامج المتعددة في نفس الوقت، قد يسبب ذلك بطء سرعة نقل الملف.<br>• قم بتصميم مشغّلك في <Settings> (الإعدادات) ← <System> (نظام) ← <Format> (التهيئة) وحاول مرة ثانية. |
| لن يقوم المشغّل بتشغيل أي ملف. | • افحص ما اذا كان يخزن أي ملف قابل للتشغيل في مشغّلك.<br>• افحص ما اذا كان يضرر الملف.<br>• تحقق من شحن البطارية. |
| لا يمكن تحميل الملفات الى المشغّل. | • تحقق من توصيل قابس USB بشكل صحيح. أعد توصيله.<br>• تحقق من تثبيت Windows Media Player 11 أو أحد الإصدارات التالية على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. إذا كنت تستخدم إصدارات قديمة، فقم بتنزيل Windows Media Player 11 أو أحد الإصدارات التالية.<br>• افحص ما اذا كانت الذاكرة ممتلئة.<br>• اضغط زر إعادة الضبط من أجل إعادة ضبط المشغّل. |

| المشكلة | الحل |
| --- | --- |
| الملفات أو البيانات مفقودة. | افحص هل قمت بفصل قابس USB أثناء نقل الملفات أو البيانات. قد يسبب ذلك فقدان البيانات أو الخطأ الخطيرة في مشغّلك. لا تتحمل شركة سامسونج على مسئولية حول أي ضرر ناتج عن فقدان البيانات. |
| لا يتم عرض وقت التشغيل بصورة صحيحة أثناء التشغيل. | ذلك عادي اذا كان الملف المشغّل الحالي بتصميم VBR (تصميم سرعة البتات المختلفة). |
| لا يتم عرض اسم الملف بصورة صحيحة. | قم بتغيير إعداد اللغة في <Settings> ← (الإعدادات) <Language> (اللغة) ← <ID3 Tag> (علامة ID3). |
| يصبح المشغّل ساخنا عند لمسه. | يمكن أن يتم تسخين المشغّل عند شحن البطارية. لا يؤثر ذلك في عمر المشغّل أو قدرته. |

# المواصفات

| | |
|---|---|
| اسم الموديل | YP-U6 |
| التقدير | تيار مستمر 5.0 فولت، 500 ميللي أمبير |
| الملف | • MPEG1 Layer3 (320 kbps ~ 8 kbps، 48 kHz ~ 32 kHz)<br>• MPEG2 Layer3 (160 kbps ~ 32 kbps، 24 kHz ~ 16 kHz)<br>• MPEG2.5 Layer3 (160 kbps ~ 32 kbps، 12 kHz ~ 8 kHz)<br>• WMA (320 kbps ~ 48 kbps، 48 kHz ~ 8 kHz، V4.0، 4.1، 7، 8، 9)<br>• Ogg (Q0 ~ Q10)<br>• FLAC (0 Mbps ~ 1.2 Mbps، 16 بيت/معين، 2 قناة) |
| خرج سماعة الأذن | 18 ميللي وات / قناة (فرنسا 5 ميللي وات /قناة) (اعتمادًا على 16 أوم) |
| مدى خرج موجات الترددات | 20 هرتز ~ 20 كيلوهرتز |
| نسبة الإشارة الى الضوضاء | 92 ديسيبل مع 20 كيلوهرتز LPF (على أساس 1 كيلوهرتز، 0 ديسيبل) |
| رقم الملفات/المجلدات المدعومة | الملفات: الحد الأقصى 3000 (بما في ذلك المجلدات) |
| وقت التشغيل | الموسيقى: 20 ساعة (المجموعة الافتراضية، MP3 128 كيلوبت في الثانية، مستوى الصوت 15، وضع الصوت العادي، إيقاف تشغيل الشاشة) |
| مدى درجة الحرارة للتشغيل | - 5°م ~ 35°م (23°ف ~ 95°ف) |
| الغطاء | الألومونيوم |
| الوزن | 34 جم |
| الأبعاد (عرض×ارتفاع×عمق) | 12.3 x 26.9 x 86.2 مم |

| | | |
|---|---|---|
| راديو FM | FM T.H.D | 1 % |
| | نسبة إشارة FM الى الضوضاء | 50 ديسيبل |
| | حساسية قابلة لاستخدام FM | 32 ديسيبل |

* بعض المحتويات في هذا الدليل عرضة للتغيير دون إشعار سابق من أجل تحسين المنتج.

# الترخيص

وحدة المنتوج المرفقة بدليل المتسخدم هذا مرخصة بموجب حقوق ملكية فكرية معينة يمكن نقل ملكيتها لأطراف معينة أخرى. ينحصر هذا الترخيص على الاستخدام الخاص غير التجاري من قبل المستهلك ؛ فيما يتعلق بالمحتويات المرخصة. لا توجد أية حقوق ممنوحة للاستخدام التجاري.

لا يغطي الترخيص أية وحدة منتج بخلاف وحدة المنتوج هذه ولا يشمل الترخيص كذلك أية وحدة منتوج غير مرخصة أو عملية متطابقة مع معايير ISO/IEC 11172-3 أو ISO/IEC 13818-3 يتم استخدامها أو بيعها مع وحدة المنتوج هذه. يتضمن الترخيص استخدام وحدة المنتوج هذه في تشفير و/أو فك شفرة ملفات الصوت المتطابقة مع معايير ISO/IEC 11172-3 أو ISO/IEC 13818-3. ولا يمنح هذا الترخيص أية حقوق لميزات أو وظائف المنتوج التي لا تتطابق مع معايير ISO/IEC 11172-3 أو ISO/IEC 13818-3.

# إعلان المصدر المفتوح

يحتوي هذا المنتج على برامج مجانية / مفتوحة المصدر معينة.

تتاح الشروط المحددة الخاصة بالتراخيص وإخلاء المسئولية والإقرارات والإشعارات على موقع شركة Samsung التالي:

http://opensource.samsung.com.

# اتصال بمركز سامسونج العالمي الانتشار

اذا كان هناك أي سؤال أو تعليق متعلق بمنتوجات سامسونج، يرجى الاتصال لمركز عناية الزبائن لسامسونج.

| الدولة | مركز الزبائن ☎ | موقع الانترنت |
|---|---|---|
| CANADA | 1-800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| MEXICO | 01-800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| U.S.A | 1-800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| ARGENTINE | 0800-333-3733 | www.samsung.com |
| BRAZIL | 0800-124-421, 4004-0000 | www.samsung.com |
| CHILE | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| NICARAGUA | 00-1800-5077267 | www.samsung.com |
| HONDURAS | 800-7919267 | www.samsung.com |
| COSTA RICA | 0-800-507-7267 | www.samsung.com |
| ECUADOR | 1-800-10-7267 | www.samsung.com |
| EL SALVADOR | 800-6225 | www.samsung.com |
| GUATEMALA | 1-800-299-0013 | www.samsung.com |
| JAMAICA | 1-800-234-7267 | www.samsung.com |
| PANAMA | 800-7267 | www.samsung.com |
| PUERTO RICO | 1-800-682-3180 | www.samsung.com |
| REP. DOMINICA | 1-800-751-2676 | www.samsung.com |
| TRINIDAD & TOBAGO | 1-800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| VENEZUELA | 0-800-100-5303 | www.samsung.com |
| COLOMBIA | 01-8000112112 | www.samsung.com |
| AUSTRIA | 0810 - SAMSUNG(7267864, € 0.07/min) | www.samsung.com |

| الدولة | مركز الزبائن ☎ | موقع الانترنت |
|---|---|---|
| BELGIUM | 02 201 2418 | www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French) |
| BULGARIA | 07001 33 11 | www.samsung.com |
| CZECH | 800-SAMSUNG(800-726786) | www.samsung.com |
| DENMARK | 70 70 19 70 | www.samsung.com |
| FINLAND | 030 - 6227 515 | www.samsung.com |
| FRANCE | 01 48 63 00 00 | www.samsung.com |
| GERMANY | 01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/Min) | www.samsung.com |
| GREECE | 80111-SAMSUNG(80111 7267864) from land line, local charge / 210 6897691 from mobile | www.samsung.com |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| ITALIA | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| LUXEMBURG | 261 03 710 | www.samsung.com |
| NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com |
| NORWAY | 815-56 480 | www.samsung.com |
| POLAND | 0 801 1SAMSUNG(172678), 022-607-93-33 | www.samsung.com |
| PORTUGAL | 80820-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |

| الدولة | مركز الزبائن ☎ | موقع الانترنت |
|---|---|---|
| RUMANIA | 08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline, local network Romtelecom - local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile, normal tariff | www.samsung.com |
| SLOVAKIA | 0800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| SPAIN | 902-1-SAMSUNG(902 172 678) | www.samsung.com |
| SWEDEN | 0771 726 7864(SAMSUNG) | www.samsung.com |
| U.K | 0330 SAMSUNG(7267864) | www.samsung.com |
| EIRE | 0818 717 100 | www.samsung.com |
| SWITZERLAND | 0848-SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min) | www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/(French) |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | www.samsung.com |
| LATVIA | 8000-7267 | www.samsung.com |
| ESTONIA | 800-7267 | www.samsung.com |
| RUSSIA | 8-800-555-55-55 | www.samsung.com |
| KAZAKHSTAN | 8-10-800-500-55-500(GSM: 7799) | www.samsung.com |
| UZBEKISTAN | 8-10-800-500-55-500 | www.samsung.com |
| KYRGYZSTAN | 00-800-500-55-500 | www.samsung.com |
| TADJIKISTAN | 8-10-800-500-55-500 | www.samsung.com |
| UKRAINE | 0-800-502-000 | www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru |
| AUSTRALIA | 1300 362 603 | www.samsung.com |
| NEW ZEALAND | 0800 SAMSUNG(0800 726 786) | www.samsung.com |

| الدولة | مركز الزبائن ☎ | موقع الانترنت |
|---|---|---|
| CHINA | 400-810-5858, 010-6475 1880 | www.samsung.com |
| HONG KONG | (852) 3698-4698 | www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/ |
| INDIA | 3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282, 1800 266 8282 | www.samsung.com |
| INDONESIA | 0800-112-8888, 021-5699-7777 | www.samsung.com |
| MALAYSIA | 1800-88-9999 | www.samsung.com |
| PHILIPPINES | 1-800-10-SAMSUNG(726-7864), 1-800-3-SAMSUNG(726-7864), 1-800-8-SAMSUNG(726-7864), 02-5805777 | www.samsung.com |
| SINGAPORE | 1800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| THAILAND | 1800-29-3232, 02-689-3232 | www.samsung.com |
| TAIWAN | 0800-329-999 | www.samsung.com |
| VIETNAM | 1 800 588 889 | www.samsung.com |
| SAUDI ARABIA | 9200-21230 | www.samsung.com |
| TURKEY | 444 77 11 | www.samsung.com |
| U.A.E | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| SOUTH AFRICA | 0860-SAMSUNG(726-7864 ) | www.samsung.com |

**المنتج دون الهالوجين**

المنتج دون الهالوجين لشركة سامسونج يشير الى أن منتج صديقة للبيئة لا يحتوي على مواد الكلور، معوق لهب البروم و PVC (كلوريد متعدد الفاينل) على أساس مقياس IEC 61249-2-21. يستجيب هذا المنتج أيضا مع EU RoHS Directive، الذي يمنع استخدام بعض المواد المخاطرة – الكادميونم (Cd)، الرصاص (Pb)، الزئبق (Hg)، الكروم سداسي التكافؤ (Cr+6) أيضا.

REV. 1.0